



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
See herein for bid submission
instructions/

Voir la présente pour les
instructions sur la présentation
d'une soumission

NA
Alberta

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada/Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Harry Hays Building (HHB)
Room 759, 220-4th Avenue SE
Calgary
Alberta
T2G 4X3

Title - Sujet Instrument d'analyse des grains	
Solicitation No. - N° de l'invitation 5K003-200718/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 5K003-200718	Date 2021-01-06
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-140-7149	
File No. - N° de dossier CAL-0-43073 (140)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Mountain Standard Time MST on - le 2021-01-12 Heure Normale des Rocheuses HNR	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Saboungi, Rana	Buyer Id - Id de l'acheteur cal140
Telephone No. - N° de téléphone (403) 680-8394 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No.
5K003-200718/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
5K003-200718

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
CAL-0-43073

Id de l'acheteur - Buyer ID
ca1140
N° CCC / CCC No. / N° VME - FMS

La présente modification vise à répondre aux questions suivantes à la demande de soumissions 5K003-200718/A :

1. Questions et Réponses

Question 1

Quelle section de la CCG veut mettre cette technologie en œuvre? C'est-à-dire que les exigences et les priorités sont différentes pour la recherche sur les grains, comparativement au classement des grains et au paiement des grains.

Réponse 1

Les services Recherche sur le blé panifiable et le blé dur et Mouture et maltage – Recherche sur l'orge et d'autres grains du Laboratoire de recherches sur les grains de la Commission canadienne des grains (CCG). Veuillez consulter l'annexe A pour plus de détails.

Question 2

Pour ce qui est du point 2.2 de la matrice de conformité, sous la rubrique « Spécifications relatives à l'instrument », il est indiqué que l'instrument de table ne doit pas dépasser 20 pouces (508 mm) de profondeur. Pourquoi s'agit-il d'une exigence? Est-ce qu'un instrument d'une profondeur de 620 mm serait acceptable?

Réponse 2

La table n'est pas suffisamment profonde pour permettre l'utilisation d'un instrument de 620 mm (24,4 pouces).

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.